

LA PIEDRA DE ROSETTA



Realizado por:
Samira Salhi Tomasetti
Curso:
1º ESO
Asignatura:
Geografía e Historia.
Tema 9. Egipto
Centro educativo:
C.E.I.P. Alejandro García Garrido

ÍNDICE

·Portada.....	1
·Índice.....	2
·Introducción.....	3
·La Piedra de Rosetta: Información...	4
·¿Por qué es importante la Piedra de Rosetta?.....	5

INTRODUCCIÓN

La Piedra de Rosetta es una roca inscrita. Pudimos descubrir lo que había escrita en ella gracias a que [Jean-François Champollion](#) lo descifró.

Las medidas de la Piedra de Rosetta son:

Material	Granodiorita
Altura	112,3 cm
Anchura	75.7 cm
Profundidad	28,4 cm
Peso	760 kg



Jean-François Champollion

LA PIEDRA DE ROSETTA: INFORMACIÓN

La **Piedra de Rosetta** es un fragmento de una antigua estela egipcia de granodiorita inscrita con un decreto publicado en Menfis en el año 196 a.C. En nombre del faraón Ptolomeo V. El decreto aparece en tres escrituras distintas.

Escritura egipcia: texto superior. Escritura demótica: texto intermedio, y escritura en griego antiguo: último texto.

Gracias a que presenta esencialmente el mismo contenido en las tres inscripciones, con diferencias menores entre ellas, esta piedra facilitó la clave para el entendimiento moderno de los jeroglíficos egipcios.

Originalmente dispuesta dentro de un templo, la estela fue probablemente trasladada durante la época paleocristiana o la Edad Media y finalmente usada como material de construcción en un fuerte cerca de la localidad de Rashid (Rosetta), en el delta del Nilo. Allí fue hallada en 1799 por el soldado Pierre-François Bouchard durante la campaña francesa en Egipto. Las tropas británicas derrotaron a las francesas en Egipto en 1801 y la piedra original acabó en posesión inglesa bajo la Capitulación de Alejandría. Transportada a Londres, lleva expuesta al público desde 1802 en el Museo Británico, donde es la pieza más visitada.

Debido a que fue el primer texto plurilingüe antiguo descubierto en tiempos modernos, la Piedra de Rosetta despertó el interés público por su potencial para descifrar la hasta entonces ininteligible escritura jeroglífica egipcia, y en consecuencia sus copias litográficas y de yeso comenzaron a circular entre los museos y los eruditos europeos.



¿POR QUÉ ES IMPORTANTE LA PIEDRA DE ROSETTA?

Hasta el descifrado de la piedra Rosetta nadie podía leer los textos en antiguo egipcio. Se conocían estos textos, pero eran ininteligibles.

La piedra Rosetta contiene escritura en griego, en egipcio con escritura demótica y en egipcio con escritura jeroglífica. Cuando se encontró se pusieron a trabajar con la hipótesis (que resultó correcta) de que los tres textos contenían el mismo mensaje. Y claro, el griego sí que era una lengua conocida, se podía saber lo que ponía en el texto griego.

En 1822 Jean-François Champollion publicó las conclusiones de su trabajo, fue la primera vez, desde la antigüedad, que se leía el egipcio antiguo. Y abrió el camino para la comprensión de esta lengua y esta forma de escritura.

También se trabajó con el copto, que es una lengua continuadora del egipcio utilizada en el ritual religioso por los cristianos egipcios, y que también es una lengua conocida.

En resumen: la piedra Rosetta fue la clave para poder entender el egipcio antiguo.